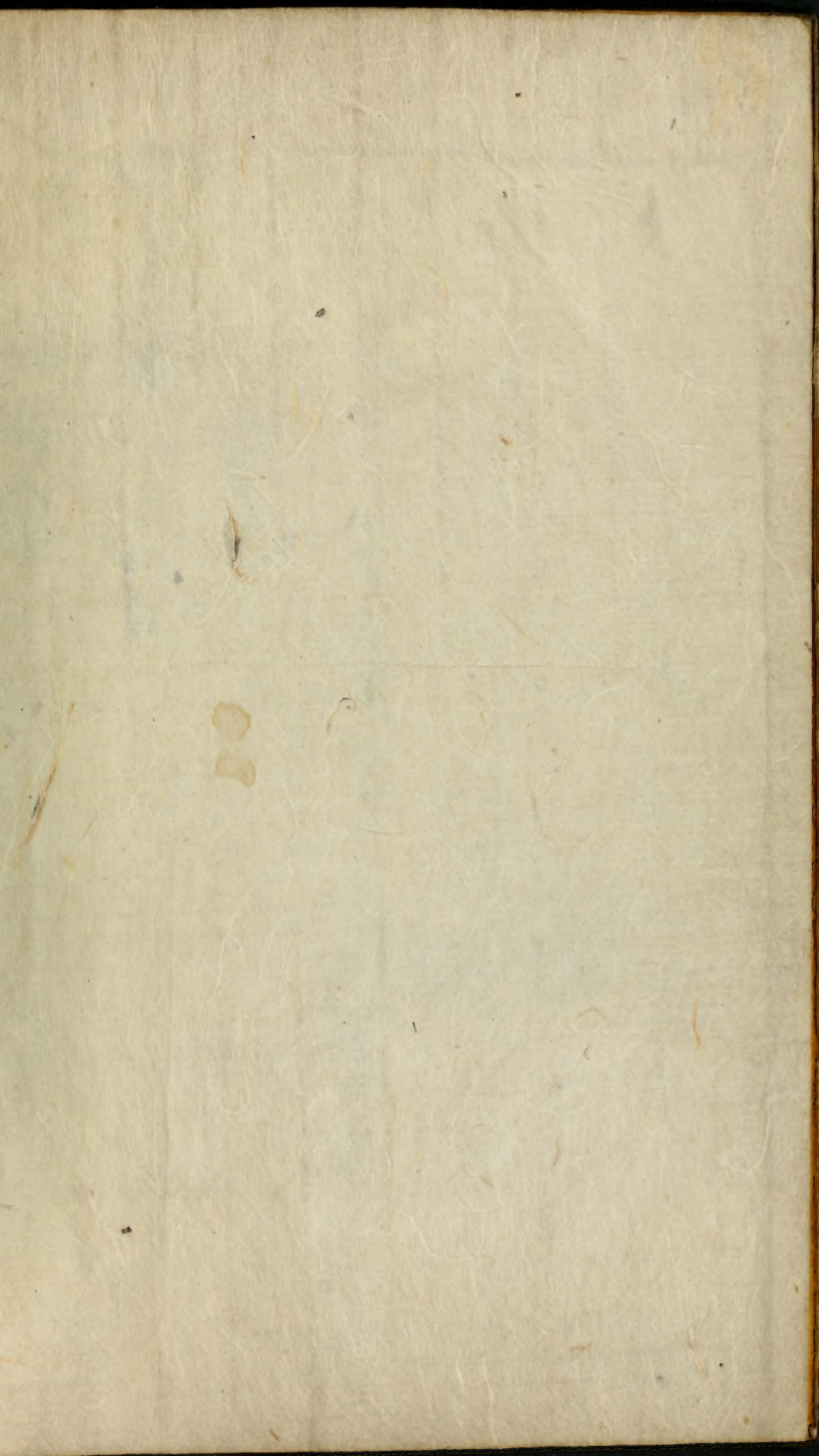


東京志

三



東京雜記卷之三

寓居

高麗吳世才字德全高敞縣人少力學手  
馮六經以讀日誦周易世才與李仁老林  
椿趙通皇甫抗咸淳李湛之等自以爲一  
時豪俊結爲友稱七賢每飲酒賦詩旁若  
無人明宗時登第性疎雋少檢不容於世  
僑寓東京窮困而卒李奎報私謚曰玄靜  
出麗史列傳安置民字淳之號棄菴隱居  
不仕李奎報在征東幕贈詩曰詩高全勝

庭堅體文贍猶存子厚風但恨未成華國  
手草間呼叫學秋蟲又眉毛垂似絲聃子  
炯如水我不見龐公見君疑即是出輿地  
勝覽新增本朝金時習字忱卿上柳襄陽  
書曰僕乙卯年生京都泮宮之北生八月  
能知書三歲能綴文

英廟召子代言司知中事抱子膝上作文  
作詩不少即入啓賜物云時習五歲  
世宗召入內呼韻令製三角山絕句即賦  
云東聳三峯貫太青登臨可摘斗牛星非

徒岳留興雲雨能使邦家萬世寧 上嘉  
獻賜物褒之

世祖即位之後佯狂爲僧不拘禪律自號  
清寒又號梅月堂性理陰陽醫卜百家無  
不通解文章浩汗自肆所著梅月堂詩集  
歷代年紀金鰲新話行于世遍遊國內名  
山大川因卜築於金鰲山以居之嘗手寫  
其像作贊曰俯視事賀優於海東騰名謾  
譽於爾孰逢爾形至妙爾言大侗宜爾置  
之丘壑之中

事見本傳

科目

文科霍納洪武癸酉

太祖朝登第官至司成○尹統永樂甲午

太宗朝登第官至叅判○孫昭景泰癸酉

魯山朝中司馬兩試天順己卯

世祖朝登第見人物門李從允天順壬午

世祖朝中司馬兩試成化戊子登第見人物門

物門黃玘成化甲午

成宗朝登第官至正言○孫仲暉弘治己

酉

成宗朝登第見人物門李祐明弘治乙卯

燕山朝中進士甲子登第官至禮曹佐郎

○辛孟卿弘治甲子燕山朝登第官至禮

曹正郎○李彥迪正德癸酉

中宗朝中生貢甲戌登第即晦齋先生也

見人物○李乙奎謁平之後嘉靖辛卯

中宗朝中進士乙未登科狀元官至承文

院校理○金世良正德己卯

中宗朝中生貢登李乙奎榜第貳官至都

守世良謙恭有文行晦齋先生深許可先

生謫江界世良為鎮海倅一日夢見先生  
先生贈詩曰授履床下去精氣與天通淡  
然一草裡獨遊神仙峯驚覺號泣語其子  
曰先生逝矣後聞之果易簣日也○權德  
麟晦齋先生門弟以文藝聞嘉靖癸丑

明宗朝登第官至郡守○李宜活判官應  
仁之子萬曆癸丑光海朝中生負茂年登  
第官至郡守○金宗一天啓甲子

仁祖朝俱捷司馬兩試翌年登別科狀元  
曾經兩司玉堂今在○李耆徵益齋嗣之後

府使景漢之孫

仁祖朝己卯中進士

孝宗朝丁酉登第曾經禮曹佐郎今在

武科李之帶

○任

夢瑞官至縣監○崔擎天官至監察○李  
元林之帶之孫官至郡守○李通晦齋先  
生從弟官至經歷○李運通之弟也官至  
萬戶○李景海益齋之後之帶之五代孫  
少業儒以文藝稱壬辰之亂奮義討賊多  
立戰功錄原從功官至主簿○李景漢景

海之第壬辰之亂討賊功多賊逆之變錄  
京從功官至資憲累任府使後 贈崇政

判中樞○李景湖景漢之第壬辰之亂以左

兵營虞候督戰討賊所向多捷錄京從功見

稱名武官至通政歷典四邑○李景澤景湖

之第官至主簿○權士諤郡守德麟之從

子少業儒以文藝稱累中鄉解壬辰之亂

投筆登武科舊義討賊多立戰功錄京從

功官至縣令○孫時仲暇之孫官至判官

○孫宗老時之子官至縣監丙子之戰死

於雙嶺○申繼榮官至縣監○申士忠繼  
榮之曾孫官至主簿○李地官至縣監○  
辛商賚正郎孟卿之後癸亥反正錄勲二  
等陞通政官至府使○琴德華武藝絕倫  
官至縣監○李夢亮官至郡守○李浚海  
齋先生庶孫出入諸賢門下徧求先生文  
集序跋以此見稱陞通政官至郡守○李  
容溪之子官至主簿後以老陞折衝○李  
弘淨乙奎之子官至萬戶○鄭奇龍官至  
判官○李希龍官至監察○崔奉天見忠

義門

崔震立

見人物門

崔繼宗震立之房

官至縣監○吳湛父喪廬墓三年官至主

簿○李芳隣官至判官○李德龍官至縣

監○曹緯官至主簿○李龍甲之帶之六

世孫官至萬戶○朱世謀官至萬戶○金

世範歷典九邑○金虎見忠義門李升亨

官至僉使○金世績官至萬戶○李應男

官至縣監○李輔臣官至郡守○崔希昌

官至萬戶○朴弘遠官至僉使○金禹績

官至萬戶○李煥立官至萬戶○崔國成

繼宗之孫前行縣監今在○孫欽宗老之  
子前行僉使今在○金大鑑前行萬戶今  
在○吳必賓時任萬戶亦有登武科者不  
為不多而煩不能盡記只舉六品以上錄  
之

### 蔭仕

李彥适官至察訪○李應仁官至判官見  
人物門鄭枕麓明十三世孫官至主簿○  
金末宗官至縣監○李宜璿應仁之子居  
家有孝行居官有請名官至縣監○權應

生郡守德麟之孫官至縣監○孫宗賀仲  
暇之曾孫官至主簿○金景斗官至縣監  
○朱士豪官至縣監○吳敬老以孝廉薦  
為縣監○崔東玄縣監繼宗之子官至縣  
監今在○崔東亮震立之子以父蔭錄用  
嘗拜砥平縣令以其接待北使辭不赴後  
歷典二邑

○孝行

新羅孫順興德王時人養母至孝有小兒  
每奪母食順謂其妻曰兒奪母食兒可得

母難再求負兒歸。醉山掘地欲埋。忽得不  
鍾甚奇。夫婦驚恠。妻曰：「得物殆兒之福也。  
不可埋也。」順亦以爲然。乃負兒與鍾而還。  
家懸鍾於樑。撞之聲聞王宮。王使人審之。  
具奏。王曰：「昔郭巨瘞子。天賜金釜。今孫順  
埋兒。地出石鍾。前後同符。乃賜屋一區。糴  
米五十石。」○知恩韓歧部女人。少孤養母。  
年三十二。猶不嫁。無以爲養。傭作。行乞以  
飼之。日久困憊。就富家賣身。得米十石。窮  
日供。後暮則作食歸養母。曰：「向食雖麤。而

甘今食雖好肝心若刺何也女以實告母  
曰使爾為婢不如速死乃大哭女亦哭孝  
宗郎出見歸請父母輸米百石并與衣物  
郎徒幾千競出石粟王聞之亦賜租五百  
石家一區復命差兵守粟勝其里曰孝養  
仍奉表歸美於唐室○本朝許調元年十  
三父程文得狂疾自斫手指和藥以進疾  
乃愈事聞旌閭○商得溫母死廬墓三  
年

太宗朝旌其閭○金允孫父為虎所攫允

孫挺身逐虎左手扼其胡右手塞其口曰  
擊我之父得生事聞旌閭○朴希楠

希樟○希損兄弟三人俱有孝誠父歿廬  
墓三年服闋猶素衣不食肉朔望哭奠又  
三年而止○崔永嶙事父至孝及歿廬墓  
三年不食鹽醬喪畢猶不廢朔望祭以上  
出輿地勝覽新增金應壁與身應奎應井  
俱有孝誠及遭親喪三人廬于墓側雖疾  
風大雨不廢拜墓常立階上而哭三人當  
是處皆穿深至數寸許一夕風雨大作忽

有聲三人聚首而聽乃其亡父聲也驚出  
廬外則無所見俄而又有其聲心怪之抱  
神主同出候之以頌廬北之山左右崩頽  
壓於廬墓又畜一犬名之曰神春欲知家  
信則三人必呼犬名繫書于頸各送其家  
犬能解其意往復于三家家亦繫書以通  
服闋歸家晨昏必齋服祇謁家廟終身不  
廢事 聞旌閭閻在府南十里金光堤上

○李承曾事父母盡其誠孝及遭喪廬墓  
三年一不歸家時剩賊八龍徒黨彌滿各

邑教掠人民而過承曾所廬地指點相戒  
曰此孝子居也慎勿輕動遂收兵避去早  
年中生員屢除職終不就事聞旌問閭  
在府東瞻星臺北行蹟俱在三綱續錄○  
崔震幹進士臣隣之子壬辰之亂奔祖母  
避匿於黃龍山中賊探山欲刃其祖母震  
幹冒賊刃奔救同死一劍妻鄭氏亦自縊  
事聞旌問閭在府南鳳凰臺西○李人  
士人曹英之妻劉盜數十明火突入將刃  
其舅李氏以身翼蔽曰願殺我毋害舅賊

表而兩釋之出而相告曰孝婦之家慎勿犯也事聞旋間聞在安康縣南甲山村

○張莫同賤隸也事繼母至誠母死鬻鬻

三年不食益嘗眼闕加服三年當倭亂忘

身討賊多立戰功忠孝兩至事聞旋間

間在府東五里○崔包居府南川面鳧里

少有文名誠孝篤至父病盲包復史不離

側朝夕之食必自手進及舉進士過歲後

不待榜下鄉中路聞榜歸謁于父父曰汝

得衆榜否包曰衆榜矣父大聲驚起兩眼

忽聞人謂孝感所致○李彥适晦齋先生  
之弟居安康縣東良佐村事母至孝為養  
棄官躬奉甘旨及其遭喪泣血哀毀喪祭  
盡禮當先生遷謫之日為先生夜夜焚香  
祝天其孝友之篤出於天性官至察訪事  
聞于朝減其戶後○李宜潤判官應仁之  
子瞻齋先生之孫天資粹美早歲志學受  
業於寒岡之門篤學力行恐墜先業自務  
無忝堂事親至孝癸巳之亂丁父憂雖在  
兵火疏離中喪祭盡禮泣血哀毀與其諸

弟友愛尤篤父病嘗糞甜苦沐浴禱天請  
以身代臨終欲嘗石榴而時當夏月不得  
進故平生不食見輒流涕家廟晨謁風雨  
不廢事聞于朝減其戶役○李宜澄宜  
潤之身早歲力學事親至孝居喪盡禮一  
如其兄哀毀致傷眼闕未幾兄身相繼死  
亡事聞于朝減其戶役○李璽宜澄之  
子善事繼母極其誠孝且有學行鄉人書  
之善籍屢入鄉薦○李遇春居安康縣東  
良佐村壬辰之亂母老且病不能遠避遇

春負置林希間隱伏於相望之地及倭人  
奔劫揮劍而向其母遇者蒼黃疾走以身  
翼蔽同死一劍○鄭三孝居安康縣西赤  
火谷襲明之後進士珩嗣子也壬辰之亂  
避匿山中賊猝至父未及走賊且近前三  
孝以身翼蔽同死一劍○李孝曾居安康  
縣東有今村養母至孝家窮食貧甘旨竭  
力營辦或值凶歲供億不如意則必涕泣  
不已夜則陪侍親側問其燠寒終始不怠  
及其遭喪祭奠盡禮三年之內不出廬外

穀畝之田任其荒廢○徐思遠居府西見  
谷村土辰倭亂父爲賊所害思遠誓必復  
讎挺身於襄麻中自募赴賊宗族皆止之  
思遠曰父死於賊而子不知復豈曰子乎  
乃率奴五丁隨大陣入賊中力戰死之

李時仁居府北弟兒村校理乙奎之孫居  
廬三年一不歸家一日家人以失火奔告  
時仁曰祠宇免矣他何足恤哭奠自如歎  
粥終喪不嘗鹽醬復遭○國恤亦行方喪  
○陳韓居府北五琴村性純孝親喪廬墓

三年博學能文屢舉不中○金禹範居府  
北土坊村早喪父奉母備養後丁憂行喪  
六年又爲師心喪三年其妻金氏亦爲之  
齋素三年○鄭延性居府西富山村襲明  
之後三歲喪母五歲喪父托於庶母未弱  
冠追服父母三年喪鄉人書之善籍○李  
汝舟居府西沙正里母病斷指一節以救  
其死兄病又斷一指○孫時居安康縣良  
佐村雞川君昭之四世孫奉母至孝朝夕  
羹炙之饌必躬執爲之每月朔望沐浴拜

天為母祝壽 李景漢 景湖○景澤兄

身居安康縣里皆有孝行而俱登武科景  
澤以為二兄先出仕路我亦從仕則侍親  
無人不復求官常在親側身供藥餌不脫  
衣帶曲肱假寐於母枕邊者積十餘年景  
澤先死景漢景湖恐其老母哀傷不忍告  
知權辭掩諱聞者悲之

仁祖朝因禮曹啓請特加褒賞○金女居  
府南葺長村士人金廷敏女也壬辰之亂  
與其母堅氏分匿山中賊探山將刃其母

女疾走翼蔽同死一餉賊去後奴古音年  
往視之流血凝結兩體為一解而今葬之  
至今金鰲山麓兩墳相對焉○李瑩居府  
南中里村乙奎之曾孫奉養老母極其誠  
孝年過六十廬墓三年鄉人書之善籍

金女居安康縣里年十三有賊徒數十明  
火突入將刃其父女抱父哀號曰我父無  
罪願殺我母害父賊揮劍擊其額賊中一  
人止之曰此孝女不可害也乃兩釋之額  
上自有劍痕○李全仁晦齋先生之廢子

從先生關西謫所晝夜寺側言動必記作  
關西問答錄先生易簣輿櫬而返永雪盈  
山輒不得進時有樵夫負土鋪路使之安  
行全仁露伏柩前觀者洒泣喪畢陳疏辭  
先生所撰進修八規

朝廟下諭監司曰今觀全仁疏辭身在尊  
野不忘其父進修之誠良用嘉焉○命復  
先生官職又以先生文集往復於退溪先  
生門下有所發揮焉退溪先生嘗稱之曰  
習詩書知義方○金士俊居府西見谷村

正其也母病斷指流血以瀝事聞于官復  
其身役士倭以職分所當為力辭不從○  
李尚獻居安康縣益齋之後父喪廬墓三  
年以文藝見稱○李光翼居杞溪縣旦玠  
事母至孝家甚貧朝夕不繼而養有無珍  
之膳隣里感其孝而致饋則惟取足於養  
與祭而已其餘無虞而饋者則一介不取  
晝夜不離親側手撫其寒稍冷則雖中夜  
必起而親自爇火一日回風反火火延其  
鬚有良醫自京來寓三陟人參又產其地

光翼間之播貨於親猶得若干布端著草  
屨戴平涼笠荷擔徒行問母病質人夢往  
返於七日程而用之及母疾篤時當盛寒  
夜必沐浴禱天訖二十餘日母以哀毀踰  
禮懽粥三年晚年爲結數椽屋於父母塋  
下以寓終身之慕焉為人溫恭庶謹任分  
安貧待人接物一以誠款博覽群言文詞  
古健以母病多不能應舉累中發解終未  
有成鄉邦惜之書之善籍屢入鄉薦○吳  
汝藩世才後也居府北士坊村少喪父奉

母至孝家貧無以自資躬農桑妻辟纘以  
供母便身之物莫不畢給母沒求毀踰禮  
及至葬身織履四十餘件悉以頒諸擔軍  
曰母涉險恐其傷足故以此授之諸軍  
感而相飭竟安其行仍廬墓側一不歸家  
及遭國恤方喪三年為其師心喪三年  
三年內祭奠及忌日必以米饌來助而與  
祭焉汝藩死後子兢米饌助祭一如父在  
時其家不受兢泣曰父歿而廢此禮吾不  
忍也遂強進之人謂父有子矣○韓召史

居安康縣山臺坊水軍村春得妻也家甚  
貧朝不謀夕以身傭僱養其舅姑凡便身  
之具適口之味無不至誠供之隣里稱之  
事聞于官累加褒賞○崔戒生居府東石  
乙只村賤隸也夜失火父在土字中老不  
能出戒生冒入烈焰抱父同死○孫真兩  
女居杞溪縣里寺婢也長曰四五年二十  
次曰禮分年十三至誠養母一日夜母出  
門外有虎攫取蹲坐於庭二女身擁百斤  
擔手持爇火木直前投火虎驚吼捨去得

免於死事聞于官成給完文後母病篤末  
女斷指流血以灌母病乃瘳○禹召史僉  
知李容妻也事親至孝以父母死於亂離  
中不得厚葬平生衣不挾新絮經營改葬  
後服喪六年事舅姑亦盡誠敬姑疾革嘗  
糞甜苦姑歿加服三年○崔東亮居南面  
伊助村丙子之亂鄉人謀起義兵而東亮  
欲從其父震立於湖西陣中獨身先行未  
至父已戰死尋屍還葬廬墓三年○金宗  
一居安康縣北魯堂村九歲而孤執喪如

成人少時嘗使酒毋責之自是至老絕口  
不飲母歿羹祭盡禮廬墓歡粥一不歸家  
毋病欲嘗西瓜非時不得用至老不食西  
瓜鄉人書之善籍年今七十四○朱聘壽  
居府南中里村早孤事母孝年六十六丁  
憂歡粥三年羹祭以禮家廟晨謁至老不  
輟母病欲嘗西瓜而非時不得用平生不  
食西瓜年今七十五○金粹河居安康縣  
南大洞村父病革再斷指流血以灌父病  
乃瘞家甚貧稱貸資生而奉先極盡其誠

○鄭明緒居府東開穀村襲明之後父病  
斷指流血以灌○命春居安康縣多叱村  
其姑老病命春奉養十餘年少無怠意每  
飲食必親持匙以饋姑遺矢亦必手自掃  
除洗濯不使其子女以盡姑年命春年今  
六十餘矣○禮俊居安康縣良佐村私奴  
也父病斷指○李昌馨居安康縣音升火  
村父病斷指○李仁希本府下吏也至誠  
養親廬墓三年

友愛

李桂居安康縣東有公村遇春之子兄翁  
少孤相依極其和悅一有美味其兄不食  
則桂不獨食必對坐共餐兄有燕汲之憂  
桂分臠獲以助之兄有寒暑之苦分冬夏  
衣將死謂子女曰我所著衣服切勿盡用  
於吾喪以爲他日兄喪歛襲之資分其半  
親自封表而藏之○鄭延吉居府西富山  
村襲朋之後主簿忱之子與兄延慶友愛  
篤至晨昏出入必候問焉得一美味不進  
於兄則不先入口壬辰之亂兄爲倭所獲

延吉蒼黃疾走請以身代取賊擔囊身自負之為賊前路賊乃捨兄執弟而去以一條索繫其手頻頻動引以防逸脫被擄人中有一漢義而哀之俟倭睡熟解所繫之索自繫其手曰願惡去吾請自當遂令延吉得脫亦一義士也○崔弘澤居府壯五琴村與異母弟弘濟友愛篤至弟有燕汲之憂以所生母奴婢分給之鄉人書之善籍○吳周幹居府東開穀村進士節之子與兄周翰友愛篤至兄貧不能為家周幹

於所居垣內作室同處得一義味必以饋  
兄及兄臨死許其所使婢僕以為兄子孫  
計鄉人稱歎焉○金得義居府南中里村  
早喪父母壬辰之亂與妹弟隱匿皇龍山  
中賊探山妹弟為賊所遇以劍擊其肩得  
義百餘救療七年兵火中終始負行避賊  
乞丐糊口竟至兩全○李安性居杞溪縣  
登武科丁酉兵亂其兄犯死律乞以身代  
伏劍奮義力戰死之○李友耨居府北茅  
西坪村善事家兄必有酒肉顧恤從子特

給奴婢鄉人書之善籍

忠義

金虎居府南月南村登武科壬辰之亂賊  
勢鴟張人皆竄伏虎首起倡義與崔震立  
誓死效忠過絕賊路累戰大捷前後獻虜  
數千餘級以功除金山僉使未及赴任為  
賊炮所傷死○白以昭居府西富山村為  
人壯大勇力絕人壬辰之亂奉母率妻匿  
置山中獨持弓矢以禦探山之賊斬首三  
十餘級賊不敢入山一山避匿之人賴以

得全甲午登武科丁酉兵亂發憤討賊身  
中賊九永川倉巖之戰邑倖止之曰九瘡  
未完不可從軍兵使亦止之以昭曰為人  
臣子遭此國亂當死陣中何敢求生遂自  
募赴陣力戰死之○李龍秀 李發秀元  
弟居府西富山村皆奉事也壬辰之亂兄  
弟自募義兵力戰于西門外皆死之發秀  
妻金氏亦為賊所逼至死拒之亦被殺○  
崔奉天居府內登武科壬辰之亂倡義討  
賊以戰功特除左水營虞候倉巖之戰突

大賊中力戰死之亂定後追贈二品父

母封爵○李希龍居安康縣北多叱村登

武科以司憲府監察供職在京壬辰之亂

承命覘賊至忠州遇賊戰死其子文軫在

家聞父戰死誓心報讐置向忠州行至新

寧又遇賊力戰死之○權復興居安康縣

多叱村壬辰之亂以足蹇擯不得與於義

旅發憤備戰馬率家僮直向釜山遇賊於

多大浦馳入賊陣劒折矢盡為賊所害○

朴利孫○金允福○黃希安皆壯士也壬

辰之亂分據要害虜戮力捍禦敵愾甚多  
御史李尚信上其事 上嘉之命觀察使  
韓濬譙 下教書以諭之多辦酒肉木布  
犒餉頒給陞資錄功○王同崔震立奴也  
壬辰之亂其主倡義討賊時王同年纔十  
五六盡心奉主不避艱危一日賊猝至奴  
主同竄林藪賊望見大來搜索王同度不  
得免挺身先出多方誘之曰此無人矣某  
谷中多有避兵者可以去矣賊愛其年以  
義婆客不忍加兵仍向他處奴主得以俱

全○竒別崔震立之奴玉同之姪也丙子  
險川之戰震立謂所率奴數人曰吾雖年  
至當死戰場爾輩肯有從我者否目解衣  
授之曰從我者須著此衣竒別泣而衣之  
曰主既為忠臣奴獨不為忠奴乎遂同死  
陣中及尋屍屍在其主之側○愛卿居府  
北茅兒村私婢也歷事其主三世忠愛薦  
至倭亂奔竄中所得雖毫末必以供主主  
賴以活每主病必嘗糞甜苦○啟月居府  
南月南村私婢也壬辰之亂其主金氏喪

其夫又無子姪放月至誠奉養賴以得全  
後金氏年老無以自存放月朝夕奉侍始  
終如一及金氏歿歛葬之事祭奠之禮竭  
誠任辦及其將死謂其諸子曰上與在世  
惟我是依今作孤魂更誰為托我死葬其  
墓側則地下兩親庶有依賴汝等須共為  
保護以修祀事言訖而死隣里咸歎其至  
誠

貞烈

新羅薛氏栗里民女也父年老當防秋女

恨身不得代行以年嘉實願代薛入以告  
於父父曰聞君欲代老人之行願以女奉  
其薦於是嘉實請期薛曰妾既以身許有  
死無易待歸成禮未晚也乃分鏡為信留  
一馬遂行六年未還父曰始以三年為期  
可歸他族薛曰向以親故與嘉實約棄信  
食言豈人情乎終不敢從父老老斂強嫁  
於里人既之薛固拒至旣見馬流淚於是  
嘉實來形骸枯槁衣裳藍縷薛不知嘉實  
以破鏡投之薛得之號泣遂約異日成禮

出與地勝覽

新增本朝金氏訓導金鍊妻

也壬辰之亂鍊上京未還金氏抱三歲兒  
避匿山谷中被執賊擄擊以前金氏抱兒  
痛哭矢死不從賊奪其兒生置他處而殺

金氏事

聞旌閭閻在府西廣橋邊○堅

氏忠順衛李宗續妻也居夫喪泣血三年

不食鹽醬不脫喪服柴毀自盡事

聞旌

閭閻在新院○鄭氏忠義衛李好妻也早

喪夫哀毀踰禮繼遭母喪晝夜號泣及父

病救療備至殫竭其誠事 聞旌閭閻在

府南月南里○崔氏奉事孫奉先妻也備  
養夫姑甚執婦道壬辰之亂奉先與其繼  
母避匿龜尾山中忽遇賊將刃其母奉先  
曰願殺我毋害母母子同死一劍崔氏身  
以掩夫手以防刃折手傷身流血幾死賊  
乃捨去崔氏親斂夫姑已寔謂其子女曰  
夫既為母而死吾何忍獨活遂自縊而死  
事聞蒞閭閻在府西鵲院○琴氏居安  
康縣里幼學金訥妻也壬辰之亂避匿山  
谷中賊猝至悅其姿色欲犯之琴氏拒之

甚確按所佩小刀刺賊手目被害○丹非  
安康縣里私婢也有容色年十八為隣居  
士人所賄及年二十一而士人死終不再  
嫁至八十餘乃死○方今安康縣里私婢  
也少有容色年十九而寡終不再嫁至七  
十餘乃死○鄭氏居府南中里村奉事朱  
清妻也清死鄭氏晝夜號哭不離殯側俗  
節祭祀必作夫節衣及襪祭罷燒其衣而  
瘞其襪祁寒大暑體常無全衣而為夫製  
衣則三年之內始終如一閱服後素服麻

經不御酒肉以終其身鄉人書之善籍○  
鄭氏興海人禮曹正郎四溟之女嫁未暮  
年夫李壇病死鄭氏欲自決以從之取刀  
自刎者數次以索自縊者三四次傍人聞  
其將絕聲蒼黃奔救自後常使人守之不  
令自決鄭氏期以必死自殯歛後以被蒙  
面不見一家人面自不進米飲終年唯飲  
冷水及菽漿毀自盡自初喪至臨死哭不  
絕聲惟曰死後埋我於家翁墓側則死無  
憾矣○金氏居安康縣北魯堂村校理宗

一妹也生一子而寡泣血三年執喪盡禮  
子弱冠而於痘金氏號痛曰吾隱忍不即  
死者以有子也今子又死吾復何望遂欲  
自決其甥喻以理且以婢僕守之一日謂  
其婢曰兄甥日日来見而無以療飢須多  
備燒酒置我枕邊婢如其言是日達夜書  
諺文堅封藏之然後就寢婢不以為慮而  
熟睡朝而視之則已逝而瓶竭矣啓其封  
書則處置身後事及付兄甥與夫之兄弟  
以屬其立後事也○韓氏居杞溪縣士人

李撫妻也其執婢道人稱其賢未替年夫  
病死韓氏謂其婢曰吾早失兩親今又喪  
夫吾寧死從不忍獨活曰絕食十三日而  
死○龍介居府西富山村私婢也生一男  
二女升九而寡恐為強暴所污常於枕席  
不解衣裳又置刀鑷等物以備之年五十  
八而死隣里咸稱焉○於屯介居府南於  
谷里水軍朴仁玉女也年十七嫁東海人  
居數歲夫得病於屯介盡誠扶救及夫死  
於屯介慟哭曰良人既死吾何忍獨若吾

年少無子父母必奪吾志矣因欲自縊家  
人奔救之潛走投海而死○楊氏居府東  
開穀里忠義衛金弘燁妻也丁酉之亂避  
隱蓋藏山中賊狩至驅出前行到深淵上  
自投而死○金氏居安康縣里幼學權士  
立妻也壬辰之亂倭寇見其姿色迫之甚  
惡金氏知其終不得免乃披髮掩面接水  
而死○趙今居安康縣西王山洞年二十  
一而寡終不再嫁七十餘乃死○德今居  
北溪縣北省法村奉事張震龍妾也丙子

之亂夫死於雙嶺戰場德令十里跋涉尋  
屍還葬祭奠盡誠鄉人稱之○朴召史居  
杞溪縣南村年十九而嫁二十五喪夫盡  
心治喪哀毀六年終身不改所守孝養父  
母母老病盲誠心奉養及母死服喪六年  
又為無後叔父服喪三年○韓氏居府西  
大谷村又堅之女也傍水而居遭夫喪殯  
而未葬一日大雨水溢屍柩漂出韓氏接  
水抱柩互相出沒俄而柩碍於岸邊人與  
柩兩全喪畢後絕不食肉焉○金召史居

北漢縣里百姓李命生妻也早喪夫無子  
亡擢葬祭服喪六年至誠養姑終始不怠  
姑死於癘疾召史自負埋窆今服闋已滿  
年矣猶不脫衰

侵襲

金生僧人也自幼能書年踰八十猶操筆  
不休隸書行草皆入神學士洪遵奉使入  
宋以金生行草一卷示翰林楊球李革二  
人大駭曰不圖今日復見王右軍手書遵  
曰此乃新羅金生書也二人笑曰天下除

右軍焉有妙筆如此哉○率屣所出微故  
不記族系生而善畫嘗於黃蘗寺壁畫老  
松枝幹盤屈鳥雀往往墮之飛入及到踏  
蹬而落歲久色暗寺僧以丹青補之鳥雀  
不復至又芬皇寺觀音菩薩晉州斷俗寺  
維摩像皆其筆蹟世傳為神畫以上出二  
國史薛景成高麗時人自言弘儒侯聰之  
後世業醫精其術身長義風儀性謹厚忠  
烈每遘疾必使景成治之由是有名元世  
祖不豫遣使求醫安平公主賜裝錢及衣

新語卷三

三

二龍遣之用藥有劾世祖喜賜館僚勅門  
者時得出入至使園基於前親臨觀之賞  
賜甚厚自是數往還世祖遇之益厚言成  
雖見知天子蒙幸國王未嘗為子孫求恩  
澤亦不治產業官至知都僉議司事出高  
麗史

書籍

府藏冊板

自警篇

活人心方

尚書

諺吐

尚書

胡傳春秋

中庸

大學

莊子筆談

慵齋叢話

酉陽雜俎

歷代世年歌 吏學指南 無究錄 講

解律 適村詩 北景八景詩 不自棄

文 宋楊輝筆法 九成宮醜書 拙忌

遺方 三國遺事 益齋亂藁表詩 瘡

疹方 朱子詩集 百里指南 草書千

字 元六典大全 孝經 性理大全

唐音 帝王韻記 時亨圖 聯珠詩格

小全大明律 略韻 冠婚喪制儀

十抄詩 南嶽唱酬 醫眼方 救荒錄

要 三國史 庸學指南 兩山墨談

新譜卷三

三

儒先錄 皇明名臣言行錄 春種出政

事操要則不用論語 孟子 叔馬史

朱子行狀 心經 兵學指南 丹溪集

要 破閑集 補閑集 東人詩話 義

之書帖 萬竹山房集帖 韓石峯書

趙孟頫所書赤壁賦及浣花體 東坡筆

迹 晦菴所書孝悌忠信禮義廉恥夙興

夜寐大字 崔孤雲所書廣濟門大字

金生所書太極院大字 黃孤山所書

靜虛動直大字 磨崖碑 百聯抄解

童蒙先習 十字文○鄉校所藏板 忠

孝堂三大字○西岳書院所藏板 西岳

志 歷年通考 崔孤雲所書雙溪石門

四大字○淨惠寺所藏板 晦齋文集

九經衍義 求仁錄 大學補遺 奉先

雜儀 晦齋所製退溪所書十六詠及元

朝五箴 金南憲所書元朝五箴及太極

問辨 益齋集 櫟翁稗說 抄漢書

孝行錄 梅月堂四遊錄 太極圖說

韓漢所書赤壁賦

題詠

高麗金君綏詩武烈王孫文烈家雞林真  
骨固無多故鄉尚在天南角今幸來遊作  
使華○張鑑詩四百年前將相家競開臺  
謝英雄誇只今繁麗憑誰問野杏山挑泣  
露華○閔思平詩雞林古與國崔薛出賢  
材禮樂學中夏郝郝乎文哉自其王納土  
分司幕府開民皆賢者後我冠儼客儀  
李達裏詩孤雲事業屬誰家屈指英材也  
不多益老拙翁俱已逝山川應復蘊精華

○鄭樞詩宮省五十世衣冠一千年英雄  
水朝海文物草連天○李元紘詩雞林景  
雄藩形勝冠南州撲地閭閻盛連城塔廟  
稠○金九容送權府尹詩雞林樹色望中  
青一點文星降翼精旋旆影斜春日暖謳  
歌聲隱霽雲生千年故國多遺迹十載曾  
遊慘別情遙想倚風樓上月閒吹玉笛有  
餘清○權近應制詩伊昔赫居世開邦  
玉鳳年相傳千歲久粗保一隅偏却獻  
林土來朝鵲嶺天綿綿三姓花永絕正堪

憐○金銚詩離離禾黍盡農家處處遺墟  
塔廟多古國千秋市朝變山花依舊占年  
華○朴元亨詩東都城郭變村家玉笛閑  
吹春思多五塚累累荒草合一千年事忽  
朝華○成俚詩閭閻半是荒三家一片斜  
陽古意多幾處諸陵金盃出野花啼鳥自  
年華○當日城中問幾家池臺處處夕陽  
多祇今草木渾依舊留興樵人管物華○  
尹子雲詩羅代遺墟百姓家五陵秋草夕  
陽多微茫往事問無處籬下寒花泣露華

○鄭孝常詩前身何處是吾家獨立蒼茫  
百感多寂寞千年王謝事閑吹玉笛尚豪  
華○盧盼詩舊時春燕入誰家遼鶴歸來  
丘壠多只有今人能解事閑吹玉笛美韶  
華○崔淑精詩當年黃葉起西風玉笛吹  
殘王氣終三姓代傳城郭在一千年過市  
朝空亭摧鮑石秋蕪綠臺兀瞻星夕照紅  
陳迹宛然人去盡倚闌無語送飛鴻○全  
淡詩春在桑麻撲地家錢塘十萬氣蒸霞  
六年坐哺能無愧巾上青天只隔紗○朴

文佑慈仁縣詩葉脫山容瘦軒明日脚斜  
滿溪脩竹鳴犬吠有人家○十二詠雞林  
雪異徐四佳詩金雞啁晰樹蒼蒼九百年  
系葉盡黃朴祖開邦傳鵲祖金王納土似  
錢王傷心三姓皆顛蹶滿目諸陵已廢荒  
千古英雄無限恨淡烟衰草更斜陽○魚  
世譙詩往事曾聞兀老蒼笑呼毛穎趁鵝  
黃雞號樹下開新主鵲噪江邊換舊王民  
物漸多聞拘吹山川粗得記狼荒一從鵠  
嶺青松後回首前朝又夕陽○鰲山奇勝

徐四佳詩海上金鰲眺望宜風流文物異  
前時破碑或見金生字古寺曾留致遠詩  
甲第有基荒薺合名園無主斷橋危春愁  
如許深於海鐵笛何人滿意吹○魚世譙  
詩青山碧海兩相宜誰遣金鰲瑞一時喬  
木帶烟餘古國騷人嘆黍稷新詩芙蓉擘  
出從來勝蓀於攀呼望處危日夕孱顏青  
靄合晚風倚白鬢邊吹○鮑亭感懷徐四  
佳詩鮑石亭前立馬時沉吟懷古思依依  
流觴曲水基猶在醉舞狂歌事已非示有

荒溪不亡國那堪慷慨獨霑衣行行吟過  
五陵路石堡金城共落暉○魚世謠詩鮑  
石亭邊日落時野棠無主自相依當年不  
省三風戒瞥眼堪傷萬事非花落不禁隨  
白水杯行何忍易青衣尋思是處無窮恨  
付與啼禽怨夕暉○蚊川騁望徐四佳詩  
行渡蚊川過別村故都遐想不勝繁鳥啼  
深樹思金甲蛙吹寒塘憶玉門白乳荒唐  
崇像教黃童慷慨報君冤水流不洗前朝  
恨蕩滌須憑北海尊○魚世謠詩倦童疲

馬抵孤村野草林花各自繁寂寞無人咨  
往事荒涼何處是脩門月明鰲蜺添新恨  
雨過蛟川洗舊冤滿目江山今古意新涼  
誰解返汙尊○半月古城徐四佳詩半月  
城頭日欲西遠遊情思轉淒淒青浮揚麓  
雲烟老黃落始林歲月迷明話村南雲渺  
渺興輪寺止草萋萋百年坎軻知何用羸  
得樽前醉似泥○魚世譙詩破月城東日  
本西廣寒風露想增淒羿妻靈藥今誰在  
唐帝銀橋迹已迷空苑幽禽隨意轉古原

芳草滿清萋可憐當日笙歌地化作田家  
壁上泥○瞻星老臺徐四佳詩古臺牢落  
號瞻星遺跡依然近月城地悴天荒年已  
久風摧雨剥勢曾傾孤山落日金仙影故  
壘悲秋玉笛聲三姓千年曾一瞥不堪登  
眺更傷情○魚世譙詩太史觀天候列星  
崇臺百尺軼層城紫霄一望災祥著黃道  
終嗟日月傾尚有金烏朝送影更無玉漏  
夜傳聲登臨且莫看雲物古國令人解愴  
情○芬皇廢寺徐四佳詩芬皇寺對黃龍

寺千載遺基草自新白塔亭亭如喚客青  
山默默已愁人無僧能解前三語有物空  
餘丈六身始信閭闔半佛字法興何代似  
姚秦○魚世譙詩古寺一遊僧不古新羅  
千載事還新殿宇有基資野叟山河無主  
屬真人孤塔已湮前後面老松猶在半邊  
身千函聞道煩三藏百計何能護一秦○  
靈妙舊剎徐四佳詩舊剎岩巖接上蒼千  
年往事已淒涼石龕零落埋幽徑銅鐸丁  
當語夕陽遺老至今談女主古鐘依舊記

唐皇摩挲短碣移時立剝落莓龍字半荒  
○魚世諷詩滿庭松檜晚蒼蒼楓葉迎人  
解送涼一代天花真福地百年秋草又斜  
陽鬼神共護餘高殿龍象爭趨奉覺皇莫  
托遺龕誇女主古都宗社已榛荒○五陵  
悲吊徐四佳詩徐伐千年王氣銷五陵深  
處吊前朝馬嘶龍誕曾荒恠鵲浦雞林共  
寂寥玉帶寶隨金損盡銅駝影接石羊搖  
更無齒餅能傳祚春樹年年語伯勞○魚  
世諷詩日暮征人魂欲銷悲風急起凜霜

朝王侯有種多丘隴魂魄無歸返沈寥石  
卧麒麟空慘慘心懸旗旆正搖搖可憐三  
姓俱塵土擬拍洪崖過二勞○南亭清賞  
餘四佳詩城郭人民是又非倚闌豪滿瘡  
忘歸闕英殿裏龍應去脫解海邊鵲不依  
蘿井樹陰依舊暗竹陵筍穉至今肥可憐  
當日繁華地天地無情幾夕暉○魚世譙  
詩古國繁華事已非只應騷客跨驢歸年  
深東海起還淺風軟南亭尚可依草合陽  
波黃犢健花浮春水白魚肥山川如此須

行樂何用登臨恨落暉○聞玉笛聲徐四  
佳詩故國興亡一笑新當時三寶盡成塵  
金輿自屈知何主玉笛仍傳又幾春愛惜  
只堪存古物風流不必效前人殘城落日  
休三弄長使英雄淚滿巾○魚世譙詩月  
白金鰲天氣新一聲吹散動梁塵截肪遠  
想離峴日按律時聞折柳春雲過青霄驚  
見翠珠跳蒼海泣鮫人羅都舊物無多在  
留使幽王聽岸巾○過庾信墓徐四佳詩  
金老墳前五數危千年朝氣尚奇奇綸巾

白羽追前業丹荔黃蕉起後思有客題詩  
誇壯烈無人穿塚近要離天官寺古知何  
處萬古蛾眉姓字隨○魚世譙詩將軍與  
國共安危百戰場中每出奇起滅強隣同  
俯拾長教壯士費追思星臨頭上目忠烈  
劍躍腰間為亂離三尺荒墳一盃酒九原  
如此定相隨○七詠佔畢齋金宗直詩會  
蘇曲會蘇曲會蘇曲西風吹廣庭明月滿  
華屋玉姬歷坐理纒車六部女兒多如簇  
爾言既盈我筐空醜酒揶揄笑相謔一婦

嘆千室歡坐令四方勤舒袖嘉能縱失聞  
中儀猶勝跋河爭高高○憂息曲常掠筆  
隨風落扶桑扶桑萬里鯨鯢浪縱有音書  
誰得將常棣華隨風返難林難林春色擁  
雙闕友于歡情如許深○鷗迷嶺鷗迷嶺  
頭望日本粘天鯨海無涯岸良人去時但  
搖手生歟死歟音耗斷長別離死生寧有  
相見時呼天便化武昌石烈氣千載千空  
碧○怛怛歌怛怛復怛怛大家幾不保流  
蘇帳裏玄鶴到揚且之皆難偕老怛怛怛

怪神物不告知奈何神物告兮基圖大○  
陽山歌敵國為封豕存食我邊疆赴赴花  
郎徒隸國心靡遑荷戈訣妻子歎泉愛親  
狼賊人夜剽壘殺魂飛劍鋌回首陽山雲  
矗矗虹蜺光哀哉四丈夫終是北方強千  
殺為鬼雄相與歆椒漿○確樂東家砧舂  
黍稻西家許搗寒襖東家西家砧舂聲卒  
歲之貧羸復羸儂家害之甌石儂家箱無  
尺帛懸鶉衣兮蕞蕞枕榮期之樂足飽燈  
譜妻譜妻莫謾憂富貴在天那可求曲肱

而寢有至味梁鵠孟先真好逑○黃昌郎  
若有人兮纔離軀身未三尺何雄驍○生  
汪請我方師為國雪恥心無膠劍鐔擬頭  
股不戰劍鐔指心目不搖功成脫然罷舞  
去扶山北海猶可超○雜詠俞好仁詩  
臣一死荅君恩萬里扶桑漢節尊鵠述  
頭三丈石愁雲猶帶望夫魂○八月金城  
月正圓纖纖麻葉闌嬋娟會蘇妻斷嘉俳  
夕兩部風光尚宛然○南院樓臺艷綺羅  
春風長是步娑娑月明萬戶砧聲冷擣盡

先生百結歌○軒天撼地踏三光河嶽英  
靈奪萬方浮世石羊興武墓西風黃葉上  
書莊○荊棘銅駝九陌非軟紅今化劫灰  
飛乾坤百變無餘物留得鰲山碧四圍

雜著補遺

萬曆二十七年己亥十二月二十七日

宣諭記事今年夏安撫御史司憲府執義  
李尚信回自嶺南復命訖書啓略曰慶  
州蔚山當賊路初程將士戮力分據要害  
捍禦克鋒終始不少懈東都之得全蓋賴

其力盡施

恩典以慰其勞

上可之諭

臣浚諫若曰今觀李尚信書啓慶尉兩邑  
力戰之功予甚嘉之將遣御史以勞之卿  
其多辦酒肉木布俟御史到日犒饗願給  
以諭予意者既而宣諭御史世子侍  
講院弼善知製教臣尹暉賁奉教書  
一通馳到慶州府合兩邑將士擇日頒  
教其書曰海賊負恩澤初肆射天之寬  
諒遘圉失金湯忍見塗地之酷禍長驅莫  
遏大勢已傾衆皆顧影而偷生爾尚奮身

而敵愾執訊獲醜於萬死累瘡飲血者幾  
時人可即戎縱累朝威惠之素服衆各  
為戰實爾輩忠憤之所由靡室靡家已無  
繫累之事爾矛爾戟益殫捍衛之誠庸詎  
知予遣之餘猶抗此方張之勢經金浴鐵  
蟻生虎褐之年年炊餬淅矛魚熊豕肩之  
夜夜妻妾編即墨之行伍蚍蜉絕睢陽之  
聲援涉月踰時猶歎旄丘之誕節經歲積  
愁幾底擁樹之隕黃爾身九殞而一生我  
國幾亡而再造是知疆域之得保實賴保

障之猶存非汝輩早奮義而先之則國家  
遂失南也久矣宜舉不貽時之軍賞用慰  
爭赴敵之衆心第亮賊初過于今而我國  
孔棘猶昔茲焉未暇夫豈敢忘是崇是崇  
久緩策勲之典于橐于囊未繼宿飽之饗  
由予不德之收致轉予于恤之何安故遣  
予一箇運臣以勞爾七年積苦敵將士願  
戰之氣慰黎庶厭亂之情豈足酬予爾功  
聊以敷予予意天高日遠嘉乃不失葵藿  
之忱谷邃林深慚我不徧雨露之澤故茲

教示想宜知悉 奉製 教州而奉製 進

仍宣酒醕賜以木布有差於是慶州折衝將軍黃希安等二百十五員名蔚山折衝將軍朴鳳壽等一百六十五員名咸造在庭感激 恩眷莫不咨嗟攢祝至有流涕者酒半起而合辭言曰始之荷戈討賊幸立尺寸之功只欲復父兄之讎迨朝夕之命而不圖微勞上徹 王爵橫加恩至渥矣分已逾矣豈知萬死餘生復蒙今日之 霽澤耶相與飽 德醉酒鼓舞 聖

化夜分乃罷雖古之勞軍灞上布穀山東  
殆無以過此猗歟休哉咸曰盛事也不可  
以不記以為後來軍民觀感之地臣浚謫  
職是道主拜手稽首謹叙其顛末而仍記  
攄宴官僚暨將士之名姓職號于下時萬  
曆二十七年十二月二十七日御史奉正  
大夫世子侍講院弼善知制誥臣尹  
暉觀察使嘉善大夫無兵馬水軍節度  
使巡察使臣韓浚謫兼蔚山都護府使  
折衝將暉守左道兵馬節度使臣郭再祐

守慶州府尹通政大夫慶州鎮兵馬節

制使臣李時發 折衝將軍行副護軍臣

朴鳳壽 折衝將軍行副護軍臣朴利孫

折衝將軍行副護軍臣金允福 折衝

將軍行副護軍臣黃希安 折衝將軍行

副護軍臣朴應琢

金時習夫子廟詩孔庭松檜翠含烟天祐

斯文義百年浮海風心今不爽三韓東域

祀明蠲

蛟川詩蛟水云法遠古京淘沙西下細無

聲還如敬順歸王化卸甲投降不敢爭

南亭詩綠樹陰陰遶一亭蚊陽芳草檻前  
青一鄉斯友琴棋散時有清風撼四樞

北川金周元公址詩元聖周元相讓時北  
川霖雨漲無涯夷齊太伯邠專義千古江  
山有舊祠

天龍寺感舊詩齊顏二女號天龍為祝延  
齡作梵宮往事已成塵土夢空餘山鳥自  
呼風

太擔院 即南郊距鮑石亭二三里懷古詩

未杰離離原野長高低壠上散牛羊南郊  
昔日人扶醉粉黛金釵十二行

登東山嶺望海詩東望扶桑縹緲中海天  
無際思無窮鯨波淼淼涵朝日鰲背茫茫  
隔遠空世上不聞丹竈驗人間唯見白頭  
翁牛山何必流寒涕生死興亡古今同  
近思齋朴啓賢十六詠獨樂堂詩丹碧非  
奢獨樂堂下車磬折感衷腸窮通所在終  
何事不改顏瓢一味長

紫溪谷口詩谷口休揚駟騎塵原頭恐覓

耦耕人深林往往逢簑笠莫是明時鄭子  
真

紫玉山詩千峯共玉落晴天形勝曾於國  
誌傳今日看看真面目令人直欲賦歸篇  
舞鶴山詩獨樂堂前舞鶴山千秋如見鶴  
飛還仙遊倘遇王喬輩山上白雲空自閑  
淨惠寺詩淨惠伽藍創幾年藤蘿深處近  
諸天讀書人去仙客在者衲猶能說大賢  
道德山詩道德山連紫翠重堪將兩大較  
雌雄等閑高並何須說却比先賢道德崇

華蓋山詩亭亭華蓋起天東東海羣賢若  
可從我欲問山山不諾千巖萬壑盪心胸  
紫溪詩上盡清溪靜不喧問君何地覓真  
源倚筇斜日茫然久只愛潺湲洗醉魂  
養真菴詩朴素溪亭歷水頭十年心計一  
菟裘當時手種松無竹戰勝風霜閱幾秋  
觀魚臺詩臨臺盡日獨觀魚至樂應須到  
物初欲把萬殊歸一理問君曾見茶園書  
詠歸臺詩東風著物競芳菲春服初成獨  
詠歸坐久當年行道處游魚飛鳥解忘機

濯纓臺詩昔賢曾此幾閑行臺下溪流徹  
底清一呷只應除萬慮令人不敢濯塵纓  
澄心臺詩澄心臺境最幽深翠壁如屏嘉  
木陰更有清潭涵碧玉相思何日奏瑤琴  
洗心臺詩紫玉山高溪水深盤陀有石可  
登臨洗心臺廢無人見悵望無由問洗心  
獅子巖詩獅子奇巖枕碧潭至今遺跡付  
冥探要者萬象皆歸處此地終須結草菴  
龍湫詩波瀾渟蓄是龍湫神物蜿蜒黑處  
游莫道洞潛但負睡旱天霖雨此曾求

轍禮門上梁文正郎全克恒所著述夫頽  
峇翠薛荒城餘滿月之形碧瓦朱欄傑構  
聳連雲之勢雖復陳圭置臬妙範無方較  
短量長奇摸不測非人力也有鬼相之粵  
若脫解王之邦實惟赫居世之國亭阜一  
望龍盤虎踞之諸峯里閭三分狗吠雞鳴  
之四境唐都物候裴秀之輿圖可知楚璧  
山川屈平之詞賦即在當景哀之荒樂席  
真智之富強鐵鳳連甍仙閣擁三河之許  
玉虬承雷珠宮橫九洛之涯繁華為縱觀

之塲滿溢是招損之地炎涼代謝幾過鮑  
石之星霜灌莽蕭條一夢雞林之文物漢  
家蕭鼓沉流水晉代衣冠成古丘昔之徐  
耶伐寰區今者大都護鎮管府城南門樓  
者蓋故國之餘址而何時所建耶爾其傍  
連絕壑俯歷長郊閣道三休隱隱垣墉之  
却峙庭衢四會翩翩冠蓋之相追茲嶺外  
之要衝信江南之佳麗林泉糾合園花徑  
竹之家家島嶼縈迴岸芷汀蘭之處處占  
靈基而得雋為勝地之先鳴豈非列仙之

庶君子攸孚者也。泊金戈鐵馬，逢否運於  
搶攘。鑿齒題遲，函謀於劫掠。珉房砥室，  
隨烈火而皆紅。綉栢凋榭，變寒灰而盡黑。  
悲秋作客，底處詠子美之詩。暇日消憂，何  
從題仲宣之賦。國家見蛙怒而憑軾，曰  
羊亡而補牢。拓土開疆，臺隍依視。首之峻  
深溝高壘，保障據晉陽之雄。巡察使吳公  
任重藩維，才全文武。承流宣化，甘棠歌召  
伯之巡。仗鉞塞帷，高柳頌趙公之德。加以  
陳師鞠旅，高牙大纛。之營方卦，圖善刻木。

弦弓之射鍛乃礪乃五申九伐之兵築斯  
鑿斯百勝萬全之策家君分憂北闕作尹  
東京請守巴陵修岳陽之滕子始治官舍  
記喜雨之蘇公廣廈子間竊意俱鑿之庇  
高堂九仞何心獨享之安通判李公龐西  
名門亭下華胄黃龍壘上今生猿臂將軍  
白玉京中夙世蛇神詞伯功深半剝跡猶  
逸少之地亭憲築三城氣則元龍之湖海  
咸以為重楹畫拱斯避風雨之災廣榭崇  
臺乃稱高明之位故青蓮居士願已諧於

三登紫府神君役何憚於再舉而况王公  
設險常思備禦不虞畏子率師必倚關防  
無患是以岷壩與壤劍門非萬夫之開秦  
塞雄都函谷是四海之固蓋遵往指重緝  
奇功於是探舊制於斯干稽前規於大壯  
容成校曆立柱知擇日之宜郢匠揮斤掄  
材敲生風之巧司高背下瞻此日之崔嵬  
去故就新笑當時之朴陋層軒回雪斜通  
屏翳之宮綠檻臨風直逼飛廉之路重門  
擊柝還疑雪嶺之遙懸石尺高樓更訝柳

州之登臨白蘋紅蓼可成洞賓之清遊秋  
水長天奚啻子安之勝槩驅馳耳目于以  
極視聽之娛放浪形骸於焉洩鬱快之思  
聊興善頌式播徽猷拋梁東萬里滄溟一  
望通却憶新羅全盛日海神來舞綺筵中  
拋梁西鍊劍峯頭春日低何處荒涼舒發  
墓斷碑無字草萋萋拋梁南千丈鰲岑綠  
似藍學士至今遺跡在古庄回首思何堪  
拋梁北遙望三霄雲氣黑要識孤臣戀闕  
心須看刻宿環宸極拋梁上幾度風清無

月朗鵲輦綸巾默坐時一般意味何蕭爽  
拋梁下獨倚晴窓臨大野宇宙茫茫人許  
多不知誰是男兒者伏願上梁之後乾清  
坤夷家給人足一樽談笑文翰則大夫相  
如五夜笙歌風流則從事杜牧西川節度  
籌邊有龍劍之光南國佳人席上無燕樓  
之恨都人襲賞時尋雞黍之盟野客頻留  
或起漁樵之興環四時而競爽馮千里之  
長懷

鄉校松壇記師傳鄭克後所著記曰夫人

物之生於天地間者未有不終歸於斷盡  
泯滅者而獨有聖人之道亘萬古而長存  
與日月而並明此其所以舟車所至霜露  
所墜凡有血氣者莫不尊親者也其有樹  
木之生植榮悴於其間者似無與於人事  
而或托根於聖人游詠之地羣弟子列侍  
之場則人皆愛惜而保護之愈久而不衰  
者以其所敬存焉耳若闕里壇上之杏未  
知其何年枯何年盡而杏壇之名則傳之  
於永久至今如昨日事是則樹木之生而

榮死且壽者亦係乎人也。閩里中又有手植檜其數有三。其大蔽牛。歷秦漢猶榮茂如雲。至晉永嘉年中枯死。隋時復生。唐時又枯死。宋康定間復生。女真南侵厄及三檜。樹不復生。於是取以為材。命工刻先聖容及其諸賢像。惟肖。是樹木之生與死亦係於時運。而其所以喪與未喪者則只在於天而已。吾東方始立國學在於新羅神文之世。自時厥後儒風蔚興。我國文章至有伯仲於中國。中國之人稱之以小中華。

或謂之君子之國我東方興學之効此其  
權輿也麗氏以來國學變為鄉學而學宮  
之基則仍舊焉即今之鄉校其地也國  
朝二百年培養扶植之極其道此地鍾秀  
而至有陞祀於兩廡此則天運循環無往  
不復之理也不幸壬辰之變蕩然灰燼鞠  
為茂草者八年萬曆庚子歲府尹李相公  
時發來莅于茲遂即重新聖廟于舊址且  
率諸生以小學之教爾後十有五年甲寅  
東岳李相公安訥尹茲東土仍建彝倫堂

于聖廟之後亦仍舊制也數月之間輪焉  
奐焉而文翁之風丕變焉前後二相公衛  
道興學之功於是為大而迄未有記其年  
月以傳諸後者人或以為缺歎於斯矣就  
以植物之人所共見者言之學宮之傍舊  
無松栢之樹往在重新聖廟之翌年辛丑  
春蜜城孫公起陽領教事于茲率諸生取  
松于南山之雨移種於前門之前後墻之  
後者凡若干株於今五十有餘年拱把而  
欲參天顧以樹在墻後人以未得日對歲

寒之姿為歟焉今年春遂用後夫運石而  
砌之前為三尺之階闢地而築之後有壑  
內之壙恢恢然作一松壇自茲以往凡入  
于儒宮者可以講道於斯可以習禮於斯  
可以游詠於斯不特此也潛心於對經之  
時則如承面命之辭側聽於風來之日則  
悅聞琴瑟之響後生之興起於斯者為無  
窮矣然則此一松壇將與闕里之杏壇垂  
之於悠久而且當與天壤俱榮矣此其可  
以傳也於是乎書以識哉用誌予吾黨之

君子云

萬歸亭記并詩師傅鄭克後所著記曰客  
謂烏川子曰子嘗名牙山蔣老之亭曰萬  
歸萬歸之義何居其有說乎烏川子曰客  
亦知夫天下之理乎四海之內朝宗于天  
子則天子為萬物之首而萬方歸焉四瀆  
之水朝宗于東海則東海為衆流之委而  
萬派歸焉豈惟中國為然東亦有之左海  
之內朝宗于漢陽則漢陽為萬世之都而  
萬民歸焉辰韓之水亦朝宗于東海則東

海為衆流之聚而萬水歸焉地有大小其  
理則同而彼其遠者則不可得以名焉今  
且竊取會萬歸一之義吾以名斯亭可乎  
况江以兄名江之為衆流之長而中於東  
都可知矣環東都數百里之內不擇細流  
而咸以是江為歸焉所歸之源涓涓浩浩  
而不含晝夜者豈止於萬頃渡而已然則  
萬歸之名亦舉其大數焉客曰萬歸之義  
其止於此乎烏川子曰天下之理為無窮  
如月落萬川而其必照之光一而已是則

一本而萬殊也今茲萬歸之亭一也而萬  
歸之義則其端亦多吾且略舉其槩蓋自  
開闢以來又經幾千年而無一人結構於  
斯地而今主人乃始經營於此而亭之此  
則萬年之所歸宿也四時代序敷榮衰謝  
之不一而萬景森羅於目前此則萬象之  
所歸重也有亭翼然臨乎江上耳者曰者  
謳僕而過于前者咸稱曰美哉亭乎夫天  
作而地藏之待時而以遺人乎此則萬人  
之所歸義也且人之生也俱以三萬六千

日為期焉今吾與主人所得之年已經二  
萬有餘日矣自茲以往又享萬日而歸焉  
則斯亦是矣於是主人舉酒屬客一盃一  
盃百盃三百盃期以萬盃而歸焉因以請  
書以為記詩曰東南萬壑赴兄江淑氣千  
年陰此邦慳秘待人留勝境經營拓地  
啓晴窓寒潭秀色青天一沙渚閑飛白鳥雙  
欲寫箇中無盡意老來安得筆如扛鄭系  
出為州故自號為州子

異聞

細綃祭天阿達羅王四年東海濱有迎鳥  
郎細烏丈夫婦同居一日迎鳥採藻海邊  
忽有一巖一云一魚負歸日本國人見之  
曰此非常人也乃立為王細烏怪夫不來  
尋之見夫脫鞋亦上其巖巖負歸如前其  
國人驚訝奏獻於王夫婦相會立為貴妃  
是時新羅日月無光日者奏日月之精今  
在日本故致斯怪王遣使求二人迎烏曰  
我到此地天使然也今何歸乎雖然朕之  
妃有所織細綃以此祭天可矣仍賜其繡

使者來奏依其言而祭之然後日月如舊  
歲其絹於御庫名其庫為貴妃庫名祭天  
所為迎日縣○知幾三事善懿女主時唐  
太宗送畫牡丹三色並其實三升王見畫  
花曰此花之無香仍命種於庭待其開落  
果如其言又靈妙寺王門池冬月衆蛙集  
鳴三四日國人怪之聞於王王惡命鰲于  
閼川等率精兵連去西郊問女報谷必有  
賊兵掩殺之閼川既受命聞西郊富山下  
果有女報谷百濟兵來伏並殺之羣臣啓

王曰何以知之主曰畫地而無堞知其無  
香斯乃唐帝樂寡人之無偶也蛙有怒沼  
兵像也王門者女根也女為陰也其色白  
白西方也故知兵在西方男根入於女根  
則必死以是知其易敗王無恙時謂羣臣  
曰朕死於某年某月日葬我於初利天羣  
臣曰知其處奏云何所主曰狼山南也至  
其月日果薨葬於狼山之陽後文武王創  
四天王寺於王墳下天王即佛經所謂初  
利天也此乃知幾三事也羣臣皆服其聖

智

以上出東史補遺

入山誓天金庚信見

麗濟靺鞨侵軼國疆慨然有削平之志獨  
入中巖石窰齋戒告天誓之曰敵國無道  
侵擾我封場一介微臣不量材力志清禍  
亂惟天降監假手於我無何有一老人被  
褐而來曰此間多毒蟲猛獸貴少辛爰來  
獨處何也庚信再拜懇請授方術老人遂  
授秘訣曰慎勿妄傳用之不義反受其殃  
言訖不見庚信堂携寶劍入咽薄山號香  
告天夜有虛角二星光鋸下垂劍若動搖

然出東國通鑑賜爵栢蘇孝成王在落都

嘗與信忠圍碁栢樹下謂曰他日我不忘  
汝汝亦不改貞操有所負者有如此栢王  
即位錄功臣而遺信忠信忠作歌帖栢樹  
樹忽枯王怪使審之得歌大驚曰幾忘乎  
角弓矣召賜爵栢乃蘇○慶容歌舞憲康  
王出遊鷄城今蔚山忽雲霧冥曠迷失道  
怪問左右曰官奏云此東海龍所變也宜  
行勝事以辭之於是勅有司為龍創佛寺  
施令已出雲開霧散因名開雲浦龍喜乃

率七子現於駕前頌德歌舞其一子隨駕  
入京名曰慶密王既還乃卜靈鷲山東麓  
勝地置寺曰望海寺為龍所置也○御舞  
祥審憲康王幸鮑石亭山神現舞於御前  
左右不見王獨見之王自作舞以像示之  
神之名或曰祥審故國人傳此舞曰御舞  
祥審或云神既出舞審像其貌命工模刻  
以示後故曰像審○都波歌憲康王幸金  
剛嶺北岳神呈舞名王刀鈴又曰同禮殿  
宴時地神出舞名地伯千時山神獻舞唱

歌云智理多都波都波者蓋言以智理為  
國者知而多進都邑將破云也地神山神  
知國將亡故作舞以警之而國人不悟謂  
為現瑞耽樂滋甚以至於亡○旋風起塚  
大曆十四年惠恭時忽有旋風從庾信塚  
起中有一人如將軍儀狀亦有衣甲器仗  
者四十許人隨來入於竹現陵俄而陵中  
似有振動哭泣聲或如告訢之音其言曰  
臣平生有輔時救亂匡合之功今為魂魄  
鎮護邦國攘災救患之心暫無渝改庚戌

年臣之子孫無罪被誅君臣不念功烈臣  
欲遠移他所不復勞勤願大王允之王答  
曰惟我與公不護此邦其如民庶何公復  
努力如前三請三不許旋風乃還王聞之  
懼乃遣金敬信就其墓謝過焉為公置寶  
田于鷲仙寺○憂星入懷元璠俗姓薛母  
憂流星入懷曰而有娠及將產有五色雲  
覆地生而顓臾學不能師其遊方始末弘  
道茂跡具載唐傳與行狀師一日風顓唱  
街太宗聞之引師於瑤石宮曰有娠生薛

聰曉既失戒生聰已後易俗服自號小性  
居士偶得優人舞美大郭其狀瑰奇因其  
形製為道具以華嚴經一切無尋人一道  
出生死名曰無尋仍作歌流于世千村萬  
落且歌且舞曾住芬皇寺撰三昧經置筆  
硯於牛之兩角上因謂之角乘既入寂聰  
碎遺骸塑真容安芬皇寺以表敬慕終天  
之志聰時旁禮像忽顧至今猶顧矣讚曰  
角乘初開三昧軸舞壺終掛萬街風月明  
瑤石春眠去門掩芬皇顧影空出三國遺

事胡蘆歌舞并元曉大聖混迹屠沽中嘗  
撫玩曲項胡蘆歌舞於市名之曰無尋是  
後好事者綴金鈴於上垂彩帛於下以為  
歸附聲進心中音節迺摘取論獨頌  
號曰無尋歌至於田羽亦效之以為戲無  
尋智國嘗題云此物久將無用用昔人還  
以不名名近有山人貫休作偈云揮雙袖  
所以斷二障三舉足所以越三界皆以真  
無比之儀亦見其舞作讚腹若秋蟬頭如  
夏鼉其曲可以從人其虛可以容物不見

室於密石勿見笑於葵壺韓湘以之藏世  
界莊叟以之泛江湖孰為之名小性居之  
孰為之謔龐西駝李出破開集二人相讓  
儒禮王賜印觀署調二人爵初印觀賣綿  
於市署調以穀買之而還忽有鳶攬綿墮  
印觀家印觀歸市謂署調曰鳶墮汝綿於  
吾家今還汝署調曰鳶攬與汝天也吾何  
受焉印觀曰然則還汝穀署調曰吾與汝  
市已三日穀已屬汝不受一人相讓并棄  
於市而歸掌市官聞于王并賜爵○三龍

變魚元聖十一年唐使來京留一朔而還  
後一日有二女進內庭奏曰妾等乃東池  
青池二龍之妻也唐使將河西二人而來  
呪我夫二龍及汾皇寺并一龍變為小魚  
貯筒以歸願陛下勅二人留我夫我夫乃  
護國龍也王進至河陽館親賜享宴勅河  
西人曰爾輩何得取我三龍至此若不以  
實告必加撻刑於是出三魚獻之使放於  
三處各湧水丈餘喜躍而逝唐人服王之  
明聖○論虎數新羅俗每仲春初八日至

十五日都人士女競逸興輪寺殿塔為福  
會元聖王時有郎君金現者夜深獨逸有  
一處女念佛隨逸相感而目送之逸畢引  
入屏處通焉女將還現從之女辭拒而強  
隨之行至西山麓入一茅店有老嫗問曰  
附率者何人女陳其情嫗曰雖好事恐汝  
弟兄之惡也把郎而匿之少頃有三虎咆  
哮而至作人語曰家有腥膻之氣療飢何  
幸嫗與女叱曰爾巢之喪乎何言之狂也  
時有天唱爾輩嗜害物命宜誅一以懲惡

三虎聞之皆有愛色女曰三兄若能盡避  
我能代受其罰皆喜而遁去女入謂郎曰  
賤妾之於郎君雖曰非類得陪一夕之歡  
義重結縭之好三兄之惡天既厭之一家  
之殃予欲當之與其死於他人之手曷若  
伏於郎君之刃以報之德乎妾以朔日入  
市為害則國人無如我何王必募以重爵  
而捉我矣君其無怯追我於城北林中現  
曰異類而交蓋非常也何可忍賣於伧儂  
之死僥倖一世之爵祿乎女曰妾之壽夭

蓋天命也亦吾願也郎君之慶也予族之  
福也國人之喜也一死而五利備其可達  
乎但為妄劊寺講真詮資勝報則郎君之  
惠莫大焉遂相泣而別翌日果有猛虎入  
城中剽甚無敢當王聞之申令曰戡虎者  
爵二級現詣闕曰小臣能之乃先賜爵以  
激之現將短兵入林中虎變為娘子照怡  
而笑曰昨夜共郎君繾綣之事惟君無忽  
今日被爪傷者皆塗興輪寺醬貽其寺螺  
鉢聲則可治乃取現所佩刀自剄而仆乃

虎也現出曰虎已搏矣匿其由不洩但依  
諭而治之其瘡皆效今俗亦用其方現既  
登庸創寺於西川邊號虎頭寺常講梵經  
經以導虎之冥報名其林曰論虎林讚曰  
山家不耐三兄惡蘭吐那堪一諾芳義重  
數條輕萬死許身林下落花忙以上出三

國遺事 拜里在府南二十里金鰲山西麓

俗傳新羅時民俗爭崇佛事父母死日必  
請僧飯之故時人稱忌日為僧齋有一老  
相謂其所親僧曰明日乃吾先忌也汝須

力求高僧而來其僧果率一老衲而來視  
之不似高僧相怒責之曰汝烏得為高僧  
乎僧怒起拂袖一擲兒自袖而出即棄之  
騰空而去相始覺其神異徒步追之僧飛  
入舍羅山相悔之終日望拜于山下故其  
下里名謂之拜里○金尺院在府西二十  
五里俗傳羅王得一金尺人死人病以此  
尺之則死者生病者蘇為國所寶中朝聞  
之遣使求之羅王不欲與之藏於此造山  
三十餘以秘之因立院舍故名焉或云新

羅始祖微時夢見神人自天而來以金天  
授之曰汝聖神文武民望久矣持此金天  
以正金甌夢覺則金尺在手云○鵲院在  
府西三十里俗傳金庚信大舉兵伐百濟  
留禪于此濟王聞將軍神算患之濟王女  
進曰彼雖神將我國有自勇兵器不足憂  
然請往覘之幻身為鵲飛入羅軍陣中巢  
于旗上諸將以為不祥將軍以劍指之鵲  
墜地化為人乃濟王女也因立院以名之

寺十四人

刻手孫貴彥

書寫吏李震雄

孫泰興

校正有司幼學權勳

幼學陳聖準

刊局都監從仕郎李達徵

朱南正

鄭錫麟

崔琬

任大重

李惟弼

李必遇

有司幼學李埏

進士金建準

纂集都監進士李埰

通政大夫行慶州都護府使閔周冕

東京諸、新羅、赫居以後事  
蹟者也。未如書成於何時而已。  
而各司閩侯周曼所刊板本  
歲久，弼缺。近年，在此府而如詳  
古蹟者，只皆謄覽舊本而已。不  
思廣布之道，此不但一府之欠  
事，如父老本萬一者，遺佚之憂。

羅代千詩年事實於隱藏而  
不傳後善考之慮豈不大可  
惜哉余自到任以來有與於此  
為改刊而時德未皇矣今者承  
已迫公務稍暇始聚板子仍  
重錄以善其傳略叙顛末于  
卷尾云爾癸未仲夏以歸

符尹宜寧南至重識

180 400 500 600 700 800 900 1000

1795

1796

1797

1798

1799

1800

1801

1802

1803

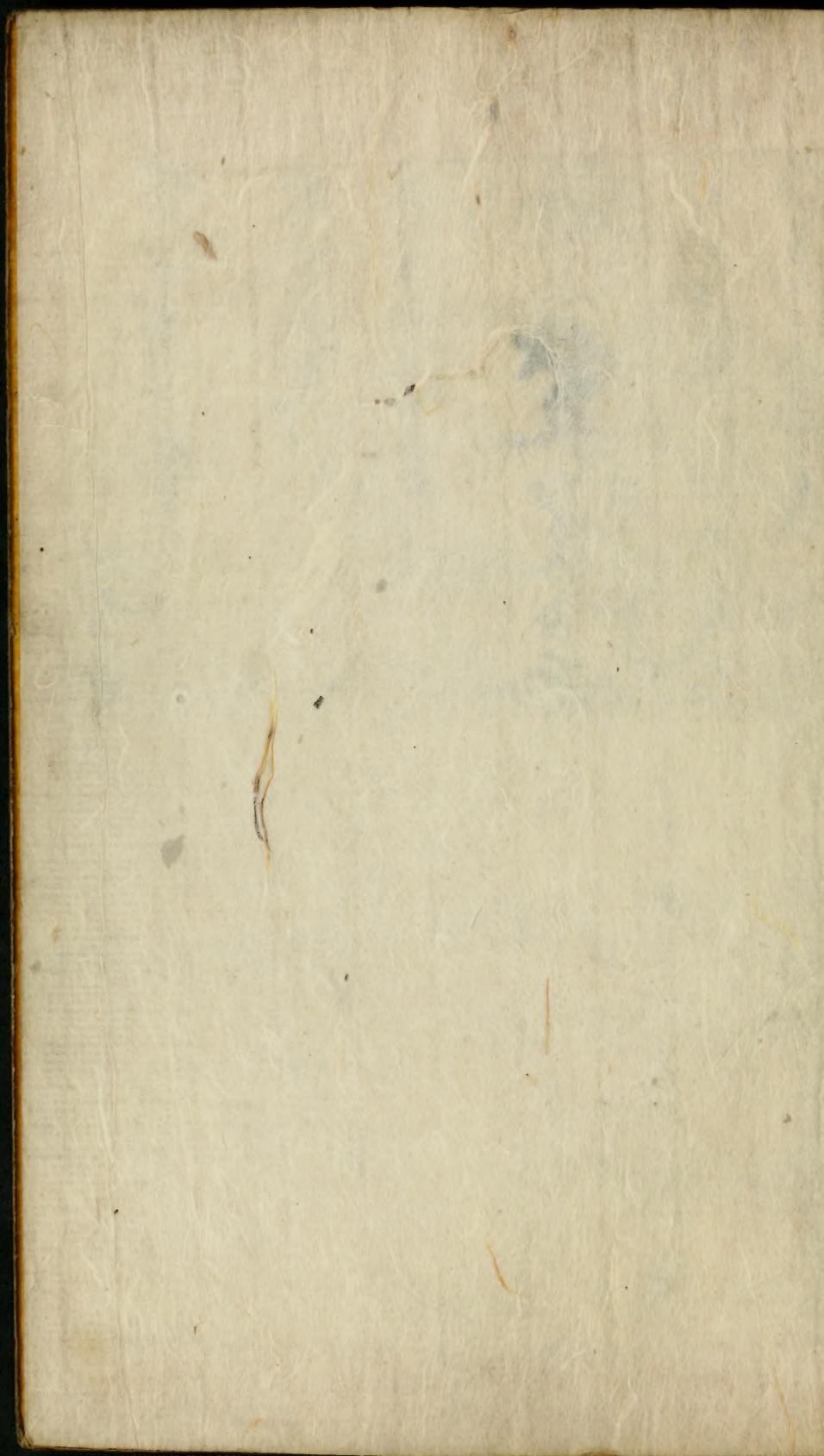
1804

1805

1806

1807

1808





五

五

五

五